

## プロモーションアドバイザーの概要

<p>アドバイザー名</p>	<p>有限会社パスト・プレゼント・フューチャー 代表取締役 / インバウンド観光アドバイザー クリス・グレン 氏</p>
<p>主な専門分野</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ 欧米豪をターゲットとした外国人目線での地域の魅力の掘り起こし、受け入れ環境整備、情報発信、旅行商品造成に関するアドバイス。</li> <li>・ 欧米豪・英語圏への情報発信（WEB、動画、パンフレット等）に関するオリジナル英文の作成、アドバイス、監修。</li> <li>・ 欧米豪・英語圏対象の史跡等の解説動画の制作、セルフガイドツアーのための音声ガイド制作、監修。</li> <li>・ (ネイティブに伝わる適切な) 翻訳、コピーライティング。</li> <li>・ 外国語ナレーション</li> <li>・ インバウンドに関する講演</li> </ul>
<p>法人の概要</p>	<p>1999年設立。</p> <p>&lt;メディア事業&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 各分野のプロフェッショナル（ラジオDJ、ナレーター、バイリンガル司会者、専門分野の講師等）人材のマネジメント</li> <li>・ 各分野のプロフェッショナル人材派遣、ブッキング</li> <li>・ 動画メディアコンテンツ、音声メディアコンテンツの企画、制作</li> </ul> <p>&lt;インバウンドツーリズム事業&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 翻訳</li> <li>・ 外国語 / 多言語ナレーション</li> <li>・ ネイティブ・ライター（英語）による各種ライティング</li> <li>・ ネイティブ・エディター（英語）による編集、校正</li> <li>・ プロモーション動画、史跡等の解説動画、音声ガイドの企画、制作</li> <li>・ 訪日外国人向け旅行商品、モデルコースの造成</li> <li>・ インバウンド観光アドバイザーによる各種コンサルティング</li> <li>・ 専門知識を持ったネイティブガイドによるガイドツアーの実施</li> <li>・ 英語観光ガイドのスキルアップ講座、研修</li> </ul> <p>&lt;教育事業&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 講演、講座、セミナー、出張授業、講師のブッキング</li> <li>・ 専門人材の育成（ラジオDJ、ナレーター、観光ガイド等）</li> <li>・ 日本の歴史、文化に関する英語書籍の執筆、出版</li> <li>・ 日本の歴史、文化に関する海外向けオンライン講座（英語）</li> </ul>
<p>ホームページアドレス</p>	<p><a href="https://www.ppfppf.com">https://www.ppfppf.com</a></p>

<p>主な事業・実績</p>	<p><b>【委員等】</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・観光庁</li> <li>「インバウンドの地方誘客促進のための専門家派遣事業」 専門家人材</li> <li>「世界水準の DMO 形成促進事業」 外部専門家人材</li> <li>・経済産業省 BlandLand JAPAN プロジェクトマネージャー</li> <li>・あいち観光推進戦略委員</li> <li>・関ヶ原グランドデザイン策定委員 ほか多数</li> </ul> <p><b>【翻訳・監修】</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・観光庁多言語解説整備支援事業 英語ライター、エディター</li> </ul> <p>ほか、観光地、観光施設内のパネル・看板、地方自治体 WEB サイト、観光プロモーション動画・解説動画・音声ガイド等の外国語ナレーション原稿の翻訳等多数</p>
<p>自治体への支援内容</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・欧米豪をターゲットとした外国人目線での地域の魅力の掘り起こし、受け入れ環境整備、情報発信、旅行商品造成に関するアドバイス。</li> <li>・欧米豪・英語圏への情報発信（WEB、動画、パンフレット等）に関するオリジナル英文の作成、アドバイス、監修。</li> <li>・（ネイティブに伝わる適切な）翻訳、コピーライティング。</li> <li>・外国語ナレーション</li> <li>・インバウンドに関するセミナー、講演等の講師派遣</li> </ul>